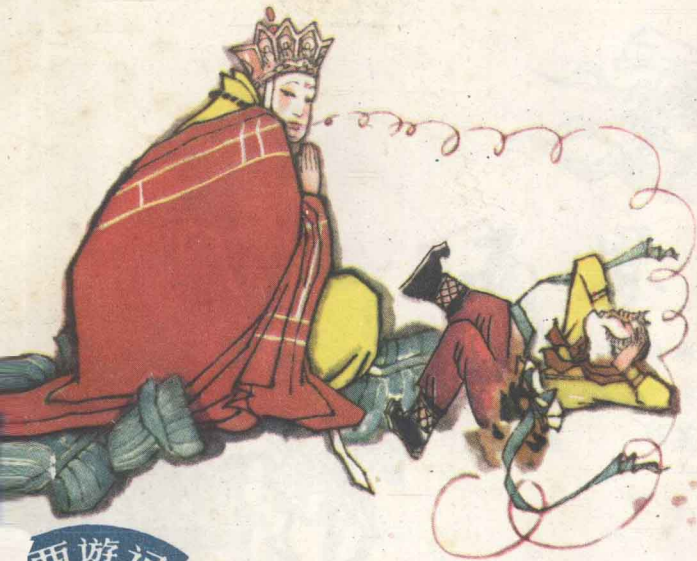


两界山



西游记



山界病

原著
改编
绘画

吴承恩
赵吉南
郁芷芳



上海人民美術出版社

【内容提要】 孙悟空大闹天宫后，被如来用计镇压在两界山下，要让他受五百年的灾难。观音知道他神通广大，本领高强，就去劝他拜唐僧为师，保护唐僧到西天取经，他答应了。一天唐僧从山前经过，孙悟空要唐僧揭去山顶上镇压的符咒，他就从山下的石匣中蹦了出来，与唐僧认了师徒。但他性情粗野，几次与唐僧口角。观音用计，唆使唐僧给他戴上金箍，用紧箍咒来羁勒他，一直到取了经回来，金箍才能脱下。



(1) 齐天大圣孙悟空，自从大闹蟠桃会，被如来镇压，五百多年来一直困禁在五行山下一个石洞里，脱身不得。这天，悟空正在苦闷，忽听有人在洞外说话：“这妖猴妄逞英雄，如今却显不出威风了。”



(2) 悟空伸头一看，认得她是南海观音和徒弟木叉。便道：“菩萨，你从哪里来的？如来哄了我，把我压在这里受苦。望菩萨方便，救我老孙一救。”观音怕他出来闯祸，不肯答应。



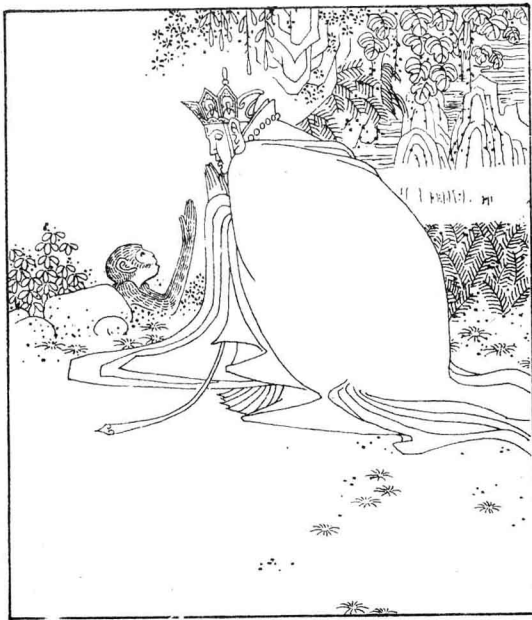
(3) 悟空再三央求，说能脱困，情愿入佛门修行。观音听了，满心欢喜，对他道：“我听说东土大唐国有个和尚要到西天去取经，当他来到时，你跟他做个徒弟，教他救你好了。”



(4) 观音带着木叉回南海去了。悟空度日如年，等候那和尚到来。有一天，果然见一和尚远远而来。那和尚正是奉唐朝派遣的玄奘法师，又叫唐三藏，俗称唐僧。悟空欢喜得大叫道：“我师父来了！我师父来了！”



(5) 唐僧大惊，
上前仔细一看，那
猴子头上堆满苔藓，
耳中长满青草。眉
毛间、鼻孔里都是
泥土，身子被大山
紧紧压着，莫想移
动分毫，只有两只
眼睛在骨碌碌地转
动。



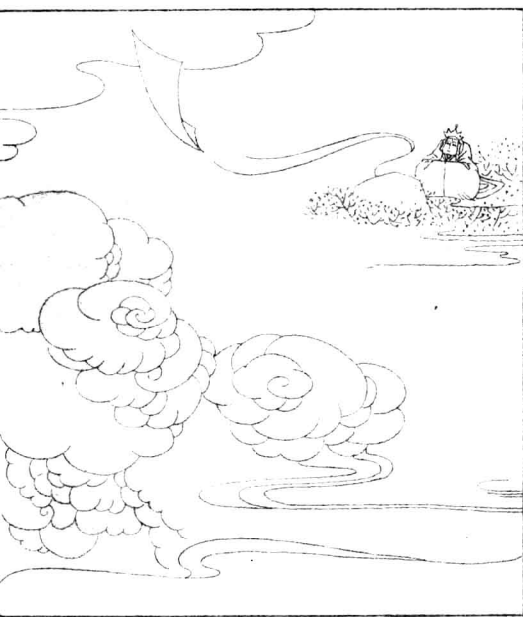
(6) 唐僧壮胆问道：“你为何叫我师父？”那猴子道：“我是五百年前大闹天宫的孙大圣，被如来压在这里。观音菩萨叫我等候一个取经人到来，叫我拜他为师。谁知你今天才到。师父快救我出来，我保护你往西天取经。”



(7) 唐僧满心欢喜：“你虽然愿意做我徒弟，只是我没有斧凿，如何救你出来？”猴子道：“你若肯救我，我自能出来。这山顶上有如来的金字压帖，只要师父去将压帖揭掉，我就好出来了。”



(8) 唐僧攀藤附葛，到了峰顶，果然有块四方大石，上面贴着一张封条，条上写着金字咒文，放出光采。



(9) 唐 僧 跪 下，
拜 了 几 拜， 祝 告 几
句； 上 前 揭 那 封 条，
才 拈 到 手， 忽 然 “ 呼
啦 啦 ” 一 阵 香 风 将
那 压 帖 刮 到 空 中 去
了。



(10) 唐僧口念佛号,忙向空礼拜。又回到山脚下,对猴子道:“已经揭去压帖,你可出来了。”猴子道:“师父,你走远些,我好出来。”唐僧骑着马,向东走了几里,却还听见猴子在喊:“师父!再走,再走!”



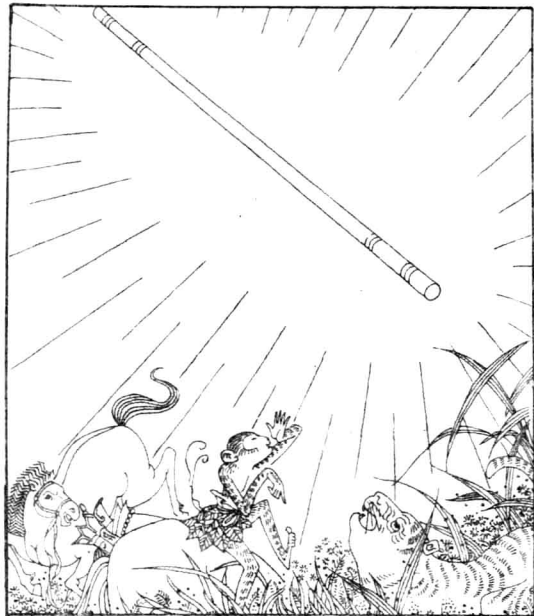
(11) 唐僧又走了五七里，猛听得山崩地裂般一声响亮，唐僧惊得浑身发抖，那猴子却已蹦到唐僧马前跪下：“师父，我出来了！”



(12) 唐僧要替猴子取个法名，以便呼唤。猴子说老孙已有法名悟空。唐僧道：“悟空二字正合佛门宗派，再与你起个诨名，称为行者好么？”悟空点头道好，一面扶唐僧上马，挑起行李在前引路。



(13) 走不多时，过了五行山，刚下山坡，路旁咆哮一声，跳出一只斑斓猛虎，唐僧大惊。悟空欢喜道：“师父莫怕，它是送衣服与老孙的。”



(14) 悟空说着，便从耳朵里取出一根针来，迎风一晃，顿时变成一条碗来粗细的铁棒，拿在手里，迎着猛虎说：“这宝贝五百年不用了，今日拿出来挣件衣服穿穿。”